世界日報 World Journal Daily News 5574
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
電話：(416)778-0888 FAX: 778-1037
零售五角
PUBLISHED AT 415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA 2ND CLASS REG. NO 7376 POSTAGE PAID IN TORONTO

·四千名訪客參觀白宮（2頁） ·李登輝盼下月初提名新閣揆（台聞） ·過膨過高人民傾向緩慢經改（大陸） ·記協促中英落實言論自由承諾（港聞）

統計局：經濟衰退期邁入歷史

復甦緩慢並不意味好景來臨 部分人士持相反看法

【渥太華訊】統計局周四（廿一日）正式宣布，加國自九〇年四月開始的經濟衰退期已告結束。

這項期待以久的公布，出現在統計局的「經濟觀察家」月刊內，該局的分析部主管菲爾·克洛斯表示，去年下半年國家經濟增長穩定，顯示衰退期已成歷史。

不過一些人士則反駁這項宣布，指出全國失業率高企，經濟衰退仍然持續。

但統計局周四在宣布的同時，也說明衰退期的過去，並不意味著好景的來臨。

該局在「經濟觀察家」周刊內說，當經濟復甦正穩定進行之際，這並不代表加國的所有問題便會消失。周刊還暗示高失業率，公司裁員及扭曲的經濟障礙仍會出現。

這次經濟衰退被視為自三十年代全球大蕭條後最嚴重的一次，加國的失業率升至百分之十一點八，商業及私人破產數字也創新高峰。

新民主黨經濟評論員史蒂夫·朗頓卻不認為衰退期已過。他說國家經歷疲弱的經濟及過高的失業率，仍有待重大的經濟復甦來協助改善。

現時全國共有一百六十萬人失業。加拿大勞工聯盟主席卞比·懷特形容統計局的宣布是奇怪的。

他說九三年的失業率充其量只會減至百分之十點五，所以現階段即說衰退期已過是荒謬的。

加拿大商會主席添姆·瑞德說，他相信加國出現一個溫和的經濟復甦。

他說，國家目前正面對一個真正的挑戰。

聯邦工業部長威爾遜周四在多倫多表示，政府不會對統計局的宣布特別感興奮。

他說，聯邦政府關注到有很多人仍在失業，或生存在恐慌當中。

威爾遜補充，經濟復甦緩慢，是由於國家經濟正進行改變；他說政府將嘗試及向經濟家證實，他們對失業率高企的看法是錯誤的。

滿地可信託主任經濟員秦尚·沙巴勤喚民眾不要對就業情況有過多期望。

統計局提出的衰退結束指標，還包括房屋銷售上升，零售業銷售額逐步改善，破產個案減少，出口增加，九二年通脹率跌至卅年來最低水平，而且優惠利率不斷下降。

在美販運古柯鹼 加兩名毒販被捕

【多倫多訊】兩名加國男子在美國水牛城警方最大宗的古柯鹼販運案中被捕，該兩名男子是來自魁省。

美國緝毒人員稱，他們是在這兩名男子乘坐的汽車尾部搜出該批毒品的，毒品共重一百磅，市面價格為七百萬美元。

稅務調查員不得任意搜查 最高法院推翻入息稅法條

【渥太華訊】加拿大最高法院周四（廿一日）推翻了入息稅法例的一項條文，該條文賦予國稅局在調查入息稅個案時，有權搜查有關人士的住所及辦公室，並帶走任何文件。

最高法院裁定，是項條文是對法官的一項牽制，使法官被要求簽發搜查令時，無法行使酌情權。

較早時，一些地方法院已裁定現行的法例，容許國稅局不合理地搜查納稅人並帶走文件，這做法是違反人權憲章的。

在目前入息稅法例下，調查人員可向法庭申請搜查令，只要他們有合理理由相信受查人觸犯法例；而在以上條件符合的情況下，法官一必須一簽發搜查令。

最高法院法官約翰·蘇派克周四在判詞中說，法例應給予法官彈性去處理搜查令的問題，以保證所有有關的利益人士能得到公正對待。

現時加國的刑事法例，只說明法官在適當的情況下，是「可以」簽發搜查令的。

教育、水費、電力等項目均上漲 上月全國通膨升至高點

【渥太華訊】統計局指出，十二月份全國通脹率升至去年全年最高水平，報百分之二點一；而全年的平均通脹率為百分之一點五，與九一年的百分之五點六有大幅差距。

統計局周四（廿一日）發表的數字顯示，九二年的通脹率跌至自七一年以來的最低水平，十年前的平均通脹率也達百分之十二點四。

北美洲資訊公司總裁麥克根指出，通脹率近年下跌，民眾不專感謝政府。

他說，事實上在一些政府直接參與的項目上，通脹的情況較嚴重，至於根據市場供求運作的項目，通脹問題反而較輕，部份更出現通縮緊縮的現象。

麥克根說，例如教育項目漲價百分之十點一，水費上升百分之八，電力漲價百分之六點五等，這正好說明假如加國真正存著通脹問題，問題的來源可想而知。

他指責政府利用經濟衰退及高利率打擊民眾，繼以提高由其控制的項目價格。

統計局的資料顯示，十二月份的通脹率比十一月份上升了百分之零點四，也是繼九一年十二月後首次回升至兩位數字。

全國各大城市除哈利法克斯、卡技利及新布朗士維克省的聖約翰市維持不變外，所有的通脹率均告上升，多倫多由十一月份的百分之一點一升至百分之一點五。

十二月份在多項主要貨品項目中，衣服及交通費相繼下跌，而食物價格則告上升。

麥克根表示，預期通脹率將隨著加元回軟而上升，因為加元回升會帶動消費物價指數增加。

他指出，由美國入口的食品及汽車的價格，近日已逐漸提高。

警員出席特調組作供 法務廳長讓法庭決定

【多倫多訊】安省法務廳長皮爾黎斯周三（二十日）稱，警察目前在甚麼時候才必須向特別調查組作供，可能得由法庭決定。他在研究法務廳，特別調查組或檢察廳是否應把這問題提交法庭決定，並希望及早解決這個問題，以免警察和調查人員無所適從。

特別調查組負責調查涉嫌觸犯刑法的警員案和開槍案。該組目前在調查大多市警員添莫菲·加倫節禮日開槍擊斃伊托碧谷居民東尼·維加一案。

總檢察長漢普敦上周稱，將提出新法案使涉嫌觸犯刑法的警員有權保持緘默，皮爾黎斯周三則表示他不會干預此案的調查工作。

一胎四嬰樂無比

【多倫多訊】密西沙加市一對夫婦去年十一月初產下一胎四嬰，四名嬰兒在醫院住了兩個半月後，終於可在今天（廿二日）出院。

該四名嬰兒為兩男兩女，出生時體重平均為二至三磅，最輕的一名女嬰只有一又四分一磅。

但夫婦於六年前開始參加多倫多綜合醫院的生育計畫，終於成功地於去年十一月三日誕下四名嬰兒。

負責照顧這四名嬰兒的醫生表示，嬰兒的進度非常良好，健康情況也很穩定。

至於這對初為父母的蘇瑞斯夫婦對嬰兒能回家團聚更感興奮，他們表示心情也有點緊張，因為從今天起，他們每天都要負上照顧四名嬰兒的責任。

嬰兒的來臨有如奇蹟一般，因為夫婦兩人多年來一直盼望早生貴子，但均無法如願，最後甚至考慮放棄。

·蘇瑞斯夫婦到醫院探望嬰兒歡樂情景·

限制傳媒進入議會拍攝 最高法院裁定議員自主

【渥太華訊】加拿大最高法院周四（廿一日）裁定，加國議員可保持其控制電視台拍攝議會的權力。

最高法院表示，現時在省議會及參、眾議院內對電視台使用拍攝機所執行的限制，應予以維持。

法官比費利·麥集蓮表示，議會擁有傳統的憲法權力，在認為議會程序受騷擾時，可驅除陌生人的進入。

最高法院最新的裁定，是推翻了較早前諾瓦斯高沙省法庭的決定，後者認為人權憲章保障言論自由的權力，這權力是凌駕於議員控制會議及會議如何被報導的權力。

美加政治經濟層面齒唇相依 聯邦政府積極建立互信關係

【渥太華訊】外交部長馬多葛表示，加拿大聯邦政府正與美國新任總統柯林頓建立一密切關係，但這並不表示此關係將完全沒有疑慮的。

馬多葛廿日接受加拿大廣播公司（CBC）訪問時表示，他相信加、美正建立一互相信賴的關係，無論是在政治或經濟的層面上。

總理穆爾尼是前任的美國總統布希的好朋友，上周他們兩人還在大衛營共度周末。

不過馬多葛廿日說，總理會於柯林頓當選與就職期間二度與他會談，他沒預料柯林頓將以加拿大作為其首次海外訪問的目的地，不過日期還未正式確定。

此外，馬多葛警告，未來的加、美關係可能會出現風浪，特別是在貿易戰上。

但他相信柯林頓會了解美國與加拿大複雜的關係。

加拿大為美國的最大貿易夥伴，每年的雙方貿易額達二千億加元。

另一方面，安省省長雷依忠告柯林頓在任期初推行一些不受歡迎但卻必須的項目，例如增設汽油稅等。他又提醒這位美國新總統從速推行健康保險計劃，改善美國人的醫療護理制度。

他在接受加拿大廣播公司的訪問中說，他認為柯林頓應在任期的首年推行這些事務。

加拿大中小企業聯盟亦促請柯林頓增加汽油稅，並考慮增加其他貨品如菸、酒等稅項。

該聯盟主任柯蘭凱利表示，安省實在說，聯盟認為這樣做才能使加、美公平競爭。

向美五大城市宣揚旅遊 聯邦撥款發展觀光業

【渥太華訊】聯邦政府將於今明兩年撥款一千四百萬元，向美國五大城市和喜愛花錢旅遊的人士宣傳加國的觀光事業。

旅遊事業部長潘克金周三（二十日）的新聞稿稱，旅遊事業部和六個民間機構將發出三千八百萬本宣傳小冊，設立免費熱線電話，採用各種重要措施，向美國人宣傳加拿大的優點。旅遊事業部將以紐約市、洛杉磯、芝加哥、達拉斯和明尼阿波里斯為宣傳重點。

冀望美加攜手共同邁向繁榮

傅瑋

白宮換了主人，就職前兩天，柯林頓參加了紀念日活動，和眾人手拉手，肩並肩，齊聲高唱人權名歌「我們終必克服」。

美加是唇齒相依的近鄰，兩國元首間的忠誠相待，影響所及不僅只是加拿大的外交、國防、國民的生活和國家的經濟也會受到波動。

一九六一年五月，甘迺迪總統訪問渥京，在參眾兩院聯席會議說：「地緣把我們聯為鄰國，歷史讓我們變成朋友，經濟使我們成為夥伴，國際情勢將我們結為盟友。」

就在宣讀這篇動人演辭之前，兩個盟友曾大吵一架。甘迺迪總統要求狄芬貝克總理在國際政治上支持美國五件事，狄芬貝克拿起筆子逐條五個「不」字。

甘迺迪離開渥京，行囊沒有收拾乾淨，國務院為他準備的議事大綱不幸遺漏，不巧又輾轉落入狄芬貝克手中，強勢總統的議事大綱赫然寫著「逼狄芬貝克走向……」

人，狄芬貝克召回美國大使，不交回草稿，且要贊將之交付新聞界。

一九六二年十月二十二日，古巴飛彈危機，西方國家，甚至法國，都立即宣佈支持甘迺迪，加拿大遲至十月二十五日才宣佈支持。危機之中，加方的基地、飛機、飛彈不依照北美空防協定立即進入緊急狀態，美國戰機要求通過加拿大領空六百四十次，加拿大只答應了八次。

皮爾遜總理是外交家從政，曾得諾貝爾和平獎，和老美相處融洽。一九六四年三月十二日，詹森總統掛電話給皮爾遜，說塞浦路斯島情勢危如燃眉，土耳其軍隊已發角待發，土希之戰似在旦夕之前，若不幸成真，二者都是老美盟友，蘇聯坐收漁利，因之請加拿大立即派遣和平軍到塞島。

皮爾遜答說，加拿大一旅部隊已經準備妥當，隨時可以空運前往，但惟一顧慮是必須在聯合國授權下派遣，請詹森到聯合國疏通，及時接到聯合國秘書長通知，未待加拿大國會通過，加拿大和平軍已率先抵達塞島。

到危機解除，詹森再打電話向皮爾遜道謝，在電話中問皮爾遜，怎樣才能回報加拿大義伸援手之德。

既芬貝克執政時代，停止了當時已試飛成功的神箭號戰鬥轟炸機製造計畫，加拿大航空工業自此一蹶不振；皮爾遜治理加拿大期間，和老美簽訂了嘉惠加拿大多年的汽車協定。

白宮有了新主人，他的風格、個性、意識形態、大政方向，都和布希不同。

怎樣取得他的合作，為加拿大帶來更進一步的繁榮，穆爾尼總理也已了然於胸。

假日特刊

東亞旅行社 北約克分行
3601 VICTORIA PARK AVE. UNIT 115 龍堡中心
(VICTORIA PARK AVE./McNICOLL)
☎ 756-2833
現已開幕

漢宮酒樓 密西沙加分店
週年酬賓
世界名廚主理 新派港式點心
漢宮酒樓周年幸運大抽獎 中獎號碼
21吋電視機一部 ➡ 7457
錄影機（一部）➡ 7167
宮庭佛跳牆（一席）
8727, 0823, 0908, 9444, 9182, 7115, 8280, 8590, 8098, 8420, 8613, 9202, M6592, 6211, 8191, 0821, 7396, 6685, 9602, M9932
電話：896-2289
50 BURNHAMTHORPE RD. W. 二樓 (即正對SQUARE ONE 室內免費泊車)

忠誠琴行
鋼琴權威 日本鋼琴 KAWAI 捷克 PETROF 西德 SCHIMMEL
如非品質超凡 焉得名家讚譽
先租後買十年原廠保用 人人稱道維修無憂
1366 DANFORTH AVE. TORONTO TEL: 465-2674
2461 MIDLAND AVE. SCARB. TEL: 293-3389

聚豐園
京、川、粵菜 並設特別套餐 卡拉OK
地址：1549 STEELES AVE E. WILLOWDALE ONT.
電話：416-226-2612

榕樹栈餐廳 TSIM SHA TSUI RESTAURANT
情調優雅·實夜好去處
供應各款南洋小品美食、套餐、生啤、特色飲品
新張期間 九折優待
營業至深夜四時
8362 KENNEDY RD. #6 UNIONVILLE ONT. (新金商場) TEL: 415-0451

味香村
526 DUNDAS ST. W. TORONTO TEL: (416)340-1524

潘綺珊假牙診所
註冊全口假牙專家
經驗新造、修改、修補 預約到診免費檢查諮詢
地址：111 寶雲街
電話：593-5959
(粵、國、台山、英)

天仁茗茶
花旗參、泡參、野參及各種人參
送禮佳品 省親贈友
海內外唯一茶、參產銷總匯
恭賀新禧，送禮手信 請選擇信用可靠的：天仁花旗參茶，參糖，參禮盒
TEN REN TEA & GINSENG CO. LTD.
本店：登打士西街 454 號 電話：416-598-7872
分行：330 HWY. 7 EAST 電話：881-8896

髮域友髮廊
洗髮 $5 染髮 -20 男士剪全套 $15 女士剪全套 $20 電髮 -45
3320 MIDLAND AVE. TEL: 298-2925

豪華旅行社
306 BROADVIEW AVE. TORONTO
代理 世界各地廉價機票
461-0701

一本髮 三週年
電髮全套 $25 剪髮 $6
393E DUNDAS ST. W. TEL: 977-8853
382 BROADVIEW AVE. TORONTO TEL: 469-4744

詩般閣 飾品批發零售
SPANGLE FASHION ACCESSORIES INC.
230 QUEEN STREET WEST TORONTO ONTARIO M5V 1Z6
TEL 416-593-6688 FAX 416-593-6188
最新歐美流行飾品耳環、項鍊、胸針、手鍊、腳鍊、髮夾、K金耳環，上萬種款式批發零售，歡迎參觀選購

密西沙加龍髮廊
剪髮 6.99 電髮 27.99 起
TEL: 270-1542
新張大酬賓 歡迎光臨

青絲坊髮廊
4136 SHEPPARD AVE. E.
Tel: 416 297-1456

多倫多僑界聯名致電李總統 籲確保李郝體制

【本報多倫多訊】多倫多僑界，鑒於台灣政局紛擾，人心不安，經安省中華總會館主席余孫庭等徵詢各僑社首長同意，聯合致電總統李登輝，呼籲開拓胸襟，與民更始，確保李郝體制，維持社會安定，經濟繁榮，政治民主。電文全文如下：

李總統鈞鑒：自第二屆立委選舉之後，國事紛擾不已，人心極度不安。空穴來風，其來有自，查確保李郝體制，乃今日時賢任重團結一致之共同呼聲，至祈鈞座開拓胸襟，與民更始。諸葛武侯有云，親賢臣，遠小人，此先漢之所以興隆也。親小人，遠賢臣，此後漢之所以傾頹也。願鈞座招賢納諫，斥退小人，為復興基地，確保政治民主，經濟繁榮，社會安定，進而示範大陸，昭告世人，為民主國家元首之表率，則長治久安，統一中國，當在不遠，允親痛仇快之措施，必遭國人所共棄。惟鈞座三思而擇除之。同人等寄身海外，國運關心，謹進逆耳之忠言。

惟祈俯納明察，國家幸甚，民族幸甚。

聯合上電李登輝總統的社團包括：安省中華總會館、多中加文化交流協會、中華文化海外復興協會、鳳倫公所、沙龍園、榮光聯誼會、中央軍事院校校友會、大鵬聯誼會、陽明學會、聯僑劇社、林九牧公所、中國功夫健身學院、香港之友協會、華聲社、華人國術總會至德宗親總會、國立中山大學校友會、全加中華婦女聯合會、廣州大學校友會、集賢體育會、逸仙中文學校、梅園總會、昭倫公所、比華利華人聯會、中國國民黨多倫多分部、樓岡公所、加東文化服務中心、加拿大華人文教科技學會。

不良少年結夥勒索　華人餐館不安寧

士嘉堡市北部出現兩幫亞裔匪黨　催討保護費手段粗暴　警方籲受害人出面舉發

【本報記者吳國書多倫多報導】士嘉堡市北最出現了兩幫亞裔青少年匪黨，專門向亞裔學生及市內華人餐館進行勒索。警方認為情況頗為嚴重，同時呼籲受害人勇於向警方舉報。

士嘉堡市四十二分局特別行動組一名探員透露，兩個匪幫各有為數約三十人。

幫中由一名「大佬」為首，成員有土生華人、移民或簽證學生，主要為華裔及越裔。

除學校外，匪幫成員通常是糾群結黨到一些華人商場遊蕩。

這些少年主要來自愛靜閣區內三所學校。作案手法是三、五成群的，在學校走廊儲物櫃地方向目標下手。

他們行事暴力，通常先會向受害人施以顏色，如掌摑或拳打，以顯示他們不是說笑。

受害人會被要求約定到某地交出保護費，否則又是捱揍。

匪黨似乎專門向簽證學生下手，或找些明顯富有的學生為目標。

除學生外，匪黨更到書柏道一帶的餐館索取保護費。通常是有四、五人在店外等候，然後派代表進入店內勒索。

警方深入調查一件毆打案後，兩週前已進行了拘捕行動，案中受害人是被毒打了一頓。

不過，該名調查人員說不知為何，受害人協助警方調查時都祇說是被毆打，卻不說被勒索。

警方在過去數週內，已拘捕了九名嫌犯，仍有兩名在逃人士。

被捕嫌犯中大部份為未滿十八歲的少年犯。

該名探員表示勒索已是愈來愈普遍，並呼籲受害人向警方舉報。

他說法庭亦很合作，把嫌犯拘留至上庭受審，因此受害人不必害怕報復。

他說匪幫成員進行勒索時似乎很有把握受害人不敢報警，而報了警的受害人亦未有遭報復。

警方已派出華裔警員到學校，為華裔學生舉行講座，呼籲受害人向警方舉報。

此外，維多利亞公園道近史蒂爾斯街（Victoria Park/Steeles）一帶的華人餐館停車場，出現了多宗汽車被打破玻璃盜竊案，警方呼籲市民當加倍小心。

《社區熱線》

安省海南同鄉會卅日舉辦春節聚餐

力山園東南亞居民聯誼會新春聯歡

△安省海南同鄉會訂定於一月三十日（癸酉年正月初八日）星期六下午六時半假中區華埠丹打士西街國際城大酒樓舉辦春節聚餐聯歡晚會，餐券每位廿五元。敬希各鄉親、友好攜眷踴躍參加。詳情請電（四一六）三四〇—七四七七，售餐券處本會總務，推銷餐券處，西貢黎明餐廳，電話（416）592-9155。

△力山園東南亞居民聯誼會將於一月卅一日（農曆年初九），星期日下午一時至四時於中區華埠懷德邁小學大禮堂舉辦新春聯歡，電863-4430。

△加拿大全國失明人士協會設有英文班，課程適合不同程度的失明及弱視人士，參加者除學習英文之外，亦可加深對加拿大社會及風俗的瞭解。課程分為上下午兩班，費用全免，詳情可於週三或週五下午一時至三時半致電（四一六）四八六一二五〇〇內線四五六〇與鍾太或高太聯絡。

△加拿大華人廣告市務及傳媒協會將於二月二十日，在世紀皇大酒樓舉行農曆新年餐舞會，餐舞會門券每位四十五元，凡訂座一席十位者，更可獲贈名貴餐酒一支，查詢可致電（四一六）三六〇—一三八八余文山。

1月22日	多倫多天氣
今天：多雲有霧	-3～2℃
明天：多雲	-4～2℃
後天：多雲有雪	-7～4℃

重慶協會將組團赴大陸考察

【本報多倫多訊】多倫多重慶協會昨日（二十一）下午三時在湖濱明珠酒樓舉行記者會，宣佈該會應重慶市市長的邀請，將組織一個中國投資貿易團於三月二十九日前往重慶等城市作商業考察活動，希望華商能踴躍報名參加。

出席記者會的有：中共駐多倫多總領事館總領事唐福泉，多倫多重慶協會會長林斯頓，副會長陳丙丁及兩個協辦單位的負責人重慶駐加貿易辦事處的況浩源及環球旅運社的徐鴻翔。

環球旅運社負責人徐鴻翔在會中介紹該團的初步行程，三月二十九日上午十點四十五分由多倫多乘機經溫哥華飛抵北京，停留四日改前往重慶市，在重慶停留四日於四月十日前往武漢兩日，再轉往上海。於四月十二日下午五時搭機返多市。

徐鴻翔說，全部費用為加幣二千九百九十九元，（不包括旅行保險，機場稅，簽證費），報名費兩百五十元，截止日期為二月二十八日。

「龍宴」籌款餐券已售罄

【本報多倫多訊】為大多市華人護理安老院籌款的「龍宴」活動，訂本月二十三日晚在湖濱威士汀（Westin Harbour Castle Hotel）酒店隆重舉行。該院籌委會主席王裕佳昨（二十一）日表示，各界市民反應熱烈，全部餐券已售罄，預計將有一千三百多人參加盛會。

王裕佳醫生說，龍宴今年是第四屆舉行。

由於延續三年的不景氣，起先他們很擔心席券的推銷，但事實上市民反應十分熱烈，一千三百席券已全部售出，工作人員均極表雀躍。

他說，此次籌款的目標是三十萬元，籌得的善款將全部撥作大多市華人護理安老院的建設基金。

王裕佳說，華人護理安老院去年夏季動工以來，工程進行相當順利，去年九月松柏新村已經落成，今年三月開始接受市民申請入住。護理安老院則可望於三月份完工。

本屆龍宴的華筵美食，由翠龍豪海鮮酒家及湖濱威士汀酒店聯合策劃，全晚的美食共分三部份，包括精美小食及主菜等。

當晚並由貝爾電話公司在現場舉辦一次名為「情牽一線」的節目，特設兩條長途電話直線，讓在場嘉賓致電外地親友賀年，無需受線路繁忙之苦，長途電話費用全撥捐護理安老院。

香港藝人陳欣健二度擔任龍宴表演嘉賓。（倪劍忠攝）

陳欣健赴「龍宴」搭了廿四小時飛機

參加慈善演出深悟「施比受有福」真諦　喜歡多倫多熱鬧氣氛

【本報多倫多訊】著名藝人陳欣健甫於香港飛抵多倫多，昨（二十一）日中午便趕至華埠榮華園餐廳，與邵康基金會主席王裕佳醫生等舉行有關「龍宴」表演項目的工作會議。

兩地時差尚未習慣過來的陳欣健表示，他這次很不巧的搭乘了正在鬧工潮的國泰航機，由於人為的延誤，他與太太、兩個女兒一家四口足足坐了二十四個小時飛機，好不容易才抵達多倫多。

陳欣健說，他抵埗後已於昨天利用長途電話與跟他搭台演出的歌星瑪利亞聯絡過，大家已商量好全新的演出構思及方法。「紀媽」瑪利亞並告訴他，鐵定可於今（二十二）日晚或明（二十三）日上午趕抵多倫多，絕對不會影響演出。

他表示，龍宴當晚，他表演的節目包括清談，模仿，及歌唱。瑪利亞方面，已預證演唱全新歌曲。

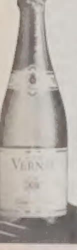
他說，近年他深深體會了「施比受更有福」這句話的真諦，因為每當做完善事後，內心便有一股莫名的安寧，一切挫折感及不愉快的心事均會一掃而空。

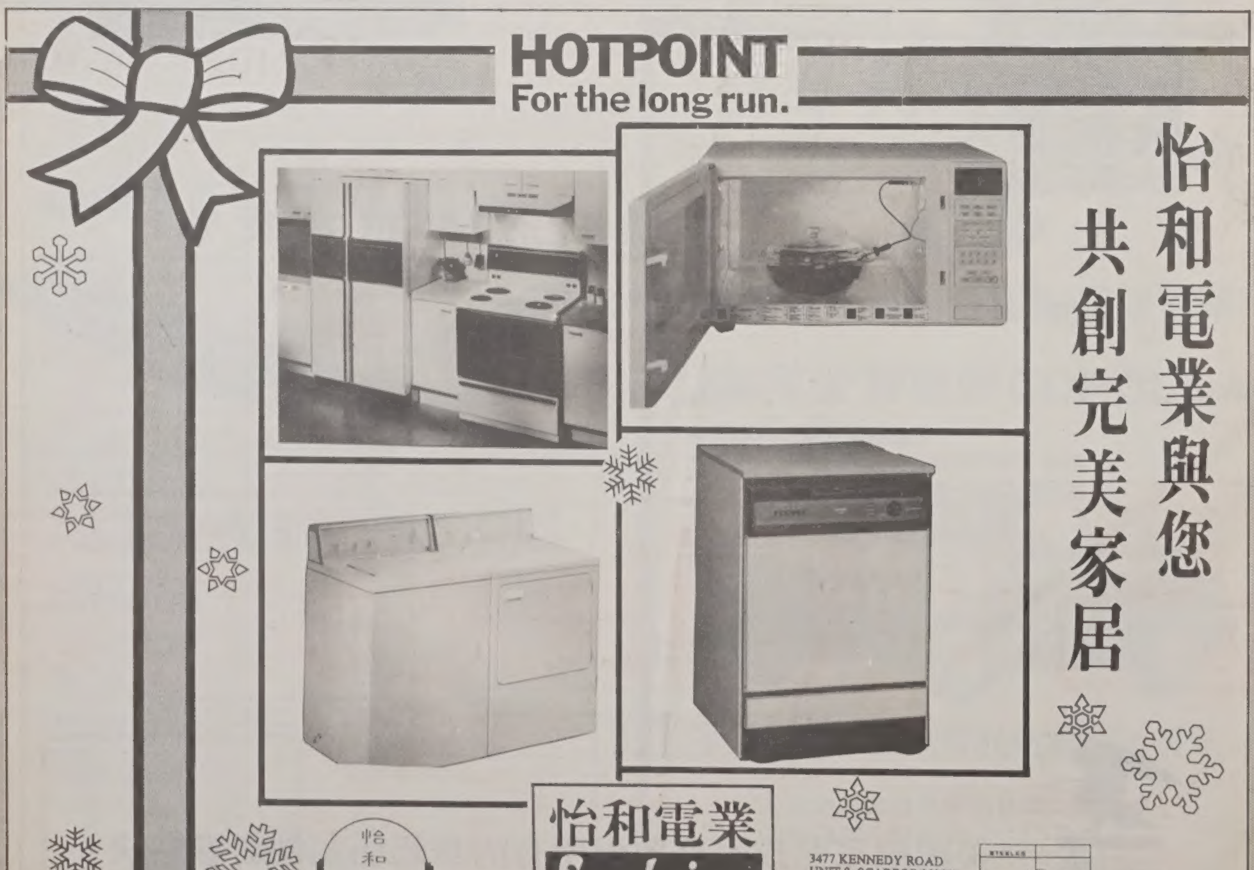
身為香港華聲唱片公司總經理的陳欣健說，他覺得粵語流行音樂，在海外及中國大陸有很大的潛質，以前他們忽視了這方面，今後他會致力拓展北美，星馬，及中國大陸等地的唱片市場。

陳欣健表示，藉著參加龍宴的演出，舊地重遊十分高興，他很喜歡多倫多，因為這裡四季分明，又有大都會的熱鬧氣氛，將來移民，他會以多倫多為首選之地。

中醫
羅啓良
分診所
歷任廣州市第一人民醫院主治醫師二十七年
精醫
（一）各種類型痛症
（二）鼻部和皮膚過敏症
（三）四肢和面部麻痺症
（四）內，外，婦，兒，五官科常見病
（五）特別開設中醫眼科專科及新法針灸專科
288 COXWELL AVE.
（GERRARD E.與COXWELL交叉點）
506 車可以直達
診症：上午九時至下午五時
星期天下午休息
其他時間電話預約
電話：462-3938

慶祝
聖誕新年最佳選擇
法國名酒廠生產
VERNAY一水果酒
French Sparkling Wine
超值價格 $8.55
名酒評鑑雜誌 THE WINE SPECTATOR 推薦……
最值得購買
—THE— WINE SPECTATOR
"香醇，潤口，水果味濃，鮮梅甜果與蜜糖令人陶醉的餘香，清純的酒味，異常順口"
大量訂購可洽詢
加拿大總代理：
JACK BAKER DISTILLERS LTD
訂購專線：
(416)453-3891
歡迎向各酒局購買
750 ML CSPC
編號#209023





大溫汙水處理稅款 平均調升百分之十一

素里地區調幅最大 二〇〇〇年前每年要調高百分之廿

【溫哥華訊】今年六月大溫哥華地區，擁有住宅的民眾，接獲市府所寄發的汙水處理稅單時，鐵定會大吃一驚。

一九九二年大溫哥華地區的住戶，在汙水處理稅款上平均升高了百分之十一，除非大溫哥華區域局大都市檢討其汙水處理計畫，否則此項調升僅是個開始。

大溫哥華地區的十四個市鎮，每年可預期該項稅款增加一倍，而此情形將一直延續到二〇〇〇年。

僅有居住在西溫與北溫地區的民眾，可以免除巨大的調升幅度，不過每年也將調升百分之六至七的幅度。

據瞭解，該項調升主要是來自十一億元的汙水處理廠整修計畫，在過去七年，大溫哥華地區有二十二億的預算，僅是處理汙水問題即耗去了一半。

同時受到影響最大的地區將會是素里（Surrey）地區，當地的汙水處理稅將會調高至百分之二百四十一，也就是二〇〇〇年以前每年調高百分之二十。

在新西敏（New Westminster），一棟價值二十五萬元的住宅，今年付三百五十五元汙水處理費用，在十四個市鎮中排行第一。

由於西溫與北溫，沒有直接受東於新汙水處理計畫，所受影響不大。

將來七年之中，大溫哥華地區的民眾仍將面臨許多巨額款項，例如：

△四億八千萬元建築醫院費用。

△三億七千六百萬元改善航用水品質。

△一億零三百萬元回收再利用計畫，及處理固體垃圾的經費。

列治文（Richmond）市長賈斯布朗表示，該項調升雖令人驚訝，但卻可預期，因此他希望大溫哥華區域局迫使卑詩財政廳長簡嘉年，放鬆第二級浮水處理的最後期限。

一九九三年年大溫哥華區域局，擬從納稅人徵收二億一千九百萬元款項，該局於一九九二年共徵收了一億九千六百萬元汙水處理稅。

高貴林市長不滿當局忽視東北部交通

就高架火車延伸至華里車站一事 財政廳長解說遲建理由

【溫哥華訊】高貴林市長西可拉說，延長素里市高架火車幹線，對該市是一項好消息，但對大溫東北部的城市來說，猶如被人朝臉上摑了一巴掌。

上任社信黨政府曾答應把高架火車幹線延伸至高貴林市，但新民主黨上台之後，卻擱置了這個構想。

他認為當局在推展素里市的運輸服務的同時，卻不顧大溫東北部的交通擠迫情況。

西可拉指出：「在卑詩省，我們的交通路況真是一團糟。」

財政廳長簡嘉年說，省府與素里市的購物商場達成協議，高架火車延伸幹線至該市華里車站，有關費用由素里購物商場支付。

卑詩運輸處主席丹賀夫在高貴林港市長特拉賓當所領導的委員會上，否認當局忽視東北區城市的交通狀況。

他解釋說，高架火車幹線其實早已延伸到素里的華里地區，由於當局與發展商未能就如何分攤車站建築費用達成協議，故車站延至今天才興建。

西可拉則認為，此刻政界人士與居民應該聯合起來，要求當局正視大溫東北部城市的交通問題。

他支持東北地區商會的提議，由省府負責在市政廳舉行會議，讓高貴林、高貴林港、茅地港的居民，表達其對該區缺乏捷運系統的失望感受。

各城市長赴美開會 溫哥華市長例外

【溫哥華訊】加拿大各大城市的市長，將於下週前往美國開聯合國市長環保高峯會議，但溫哥華市長例外。

該項環保會議，這次討論重點在探討地球溫度的改變，但是金寶拒絕參加。

溫哥華市府，對於下週一、二將舉行的會議，也不派代表參與，但加國其他大城如多倫多、渥太華、滿地可及愛蒙頓等皆將派代表前去。

金寶目前在艾蒙頓演講，他的市政助理哈尼表示，有數以百計的大會邀請金寶參加，他無法均顧及。

卑大調高學費 學生集會抗議

【溫哥華訊】卑詩大學學生週四在校園舉行集會，抗議校方大幅調高學費。卑詩大學的學費在下一學年度，至少會調高百分之十，但依卑詩省府的撥款而定，學費亦可能驟增百分之十二，因此該校有逾一萬名學生聯名示威請願，以抗議將調高的費用。

卑詩大學董事會，決議將學費調高百分之九點九，但此得依省府的撥款而定，而卑詩省府已於去年將該校教育經費凍結了一年。

若情況照舊，該校學生會面臨百分之十一點九的調升幅度。

卑詩大學Alma Mater協會會長馬丁·飯團表示，任何的調升幅度，不應高於通貨膨脹率，他說，學生僅願意增付通貨膨脹率調高的費用。

據瞭解，卑詩大學文學院、科學院的學生目前每年繳付一千八百六十元的學費，醫學院學生每年繳付三千一百九十元。

他闡說，雖然學費是一筆大數目，但是僅佔學生總花費的百分之二十五，他說，學生每年書籍費用在三百元至七百元之間。

而每一個月學生得付四百元至五百元的房租費，另外還有通車費用，及伙食費用等。

因此卑詩大學學生本週四中午，齊集於學生聯會大樓前示威抗議。

據加拿大統計局發佈的一份報告顯示，加國各大學學費今年將調高至百分之八點五，是其他地區的通貨膨脹率的四倍之多。

西雅圖暴風斷電

卑詩電力公司馳援

【溫哥華訊】卑詩電力公司（B. C. Hydro）本週四派遣了十一個四人小組，到西雅圖去幫助修復電力。

美國西雅圖於本週三受到強烈暴風的襲擊，有七十五萬民眾斷電。

卑詩電力公司的主管普立說表示，十一個維修小組於清晨五點出發，前去提供緊急援助。

當地強烈暴風挾帶雨雪，風速每小時達一百六十公里，使當局關閉公路，並有許多渡輪及電力設施被摧毀。

這場暴風雪並導致至少五人死亡，華盛頓州一名漁民賈蘭表示，他從未見過有那麼多樹木被吹倒，當地亦有一名四歲男童被樹砸死。

工潮雖然仍陷膠著——

國泰溫哥華香港航線 幾已恢復正常

【溫哥華訊】雖然香港國泰航空公司工潮仍然膠著，但該公司的溫哥華—香港航線則差不多恢復正常服務。

該公司在溫哥華的發言人朱麗亞·卓麥週四說，國泰航空公司廿一日共有二班航機飛抵溫哥華，包括一班國泰公司的飛機，一班從世界航空公司（World Airway）租用的包機，及一班從加拿大國際航空公司租用的包機。

她說，兩班飛抵溫哥華的包機主要是接載因受工潮而滯留香港的旅客。溫哥華機場本週已沒有出現類似上週的混亂情況。

她說，溫哥華—香港航線在農曆春節期間的服務可望回復平常。旅客如需查詢該航線最新消息，在溫哥華可撥電話：（604）682-9747，或在加拿大其它地區，可撥：1-800-663-1338免費電話號碼查詢。

《加西新聞剪影》

曼省海關應徵資格重審

【溫尼辟訊】曼尼吐巴省公共服務協會表示，該省逾九百名申請海關職位的文件，將被重新審查，因為該省二十名入選者，七名被懷疑有裙帶關係，他們均有親戚在海關任職，重新審查後，若有條件更好的將會被接替。

卡技利售菸者需買牌照

【卡技利訊】卡技利地區的商人，若出售香菸給十六歲以下的兒童，將遭受到重罰，今後欲出售香菸者必須花十五元購買牌照，出售香菸給兒童者會被吊銷執照，無照出售香菸者將面臨最高二千五百元的罰款。

逐殺野狼可能違反協議

【白馬市訊】育康特區政府決定逐殺野狼的計畫，可能會違反加國所簽定的一項國際保護野生動物的協議，加國世界野生基金會會長胡格爾至函育康特區政府表示，該特區逐殺狼群地區，是世界野生保留地，育康特區將在八年內逐殺狼群，今年將射殺一百五十隻野狼。

法院傳訊 決定他是否有精神病？

殺妻男子當庭謾罵法官

【溫哥華訊】素里（Surrey）一名越裔男子，去年被法院判定殺妻罪名，近日法院傳訊決定他是否有精神病時，他在法院上謾罵法官是羅馬帝國的凱撒大帝。

該名四十三歲的男子譚穗其（Sui Kie Tan譯音），在卑詩高等法院上謾罵大法官及一名檢察官。

譚穗其在傳訊中，證詞千奇百怪，他說，他有一名隱形的兒童朋友，卻穿著他妻子的衣服，又說，電視與他交談，電視瞭解他的一切，並說，他是新加坡軍隊中的一名高級軍官。

該項為期三個星期的審訊，將決定譚穗其是否是精神病患，去年他以二級謀殺罪名被定罪，其三十三歲的妻子，死前腦部被重擊兩次，並被燒死在裝有汽油的客貨車上。

譚穗其的妻子死前，已與他分居二十天，譚穗其自從到了加國後即無工作，一直靠妻子過活，去年法庭傳訊時，譚穗其曾在法庭上當眾脫衣，並要求吸菸。

憎恨專線頭子若邀美國種族主義者

猶太裔認移民局應起訴邁克里爾

【溫哥華訊】加國猶太裔組織表示，如果加國「憎恨專線」頭子邁克里爾邀請美國種族主義領袖來加國演講，加國移民局應起訴邁克里爾。

據瞭解，邁克里爾的憎恨專線，將於本週五請來種族主義者麥斯格前來演講。

麥斯格是美國白人印歐語系移民組織的創辦人，該組織總部設在美國佛羅里達州。

加拿大移民局曾表示，禁止麥斯格進入加國，一旦發現出現此間，會立即被逮捕遞解出境，但他仍企圖闖關。

猶太裔組織發言人很德門希望，一旦麥斯格被引入，加國移民局應起訴邁克里爾，因為他的行為是不合法的。

卑詩反種族主義及種族主義人士，均宣稱要於今天，在溫哥華市區美術館前示威。

另外，溫市男、女同性戀組織也將上街頭示威抗議，因為「憎恨專線」曾攻擊同性戀者，直到目前，「憎恨專線」仍在鼓動民眾，參與今天下午七點的示威行動。

星期天的世界日報加強內容

附送

世界周刊

ENJOY THE GENTLE TOUCH OF
MANDARIN AIRLINES

縱橫千萬里 盡享華信情

華信航空公司每週提供四班由溫哥華直飛台北，為加強對多倫多僑胞的服務，旅客可在當地旅行社訂位買票，搭乘與本公司簽有特惠聯運的加拿大國際航空班機到溫哥華接泊，**回程更可在多倫多清關**。一票到底，便利實惠

詳情請洽下列各大旅行社：

百福旅行社 Citizen Travel (CANADA) Ltd. Tel:(416)323-9966

運通旅行社 CI Thompson Express Int'l Corp. Tel:(416)979-3888

東亞旅行社 East Asia Travel Service Tel:(416)977-0222

假期旅行社 Holiday Brokers Int'l Canada Tel:(416)946-8338

翡翠旅行社 Jade Travel Ltd. Tel:(416)599-3838

泰安旅行社 Safeway Travel Service Tel:(416)593-0593

風行旅遊 SoGo Travel Inc. Tel:(416)340-7288

Tour East Holidays(CDA) Inc. Tel:(416)292-8855

縱橫千萬里．盡享華信情
華信航空公司
MANDARIN AIRLINES
Suite 1616, 1030 W.Georgia St.
Vancouver, B.C. V6E 2Y3
Tel:(604)682-6777

※華信航空公司係中華航空公司之附屬公司

當華利凌志豐田
DON VALLEY NORTH LEXUS TOYOTA

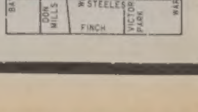
#1

榮獲全加凌志豐田銷量總冠軍

1993年全新豐田COROLLA

* 特設週六維修服務
* 免費金咭服務

多位華人營業代表誠意為閣下服務

① 日本原廠技師為你售後維修服務
② 超過400 部存貨

3120 STEELES AVE. EAST TEL: 475-0722
(EAST OF WOODBINE)